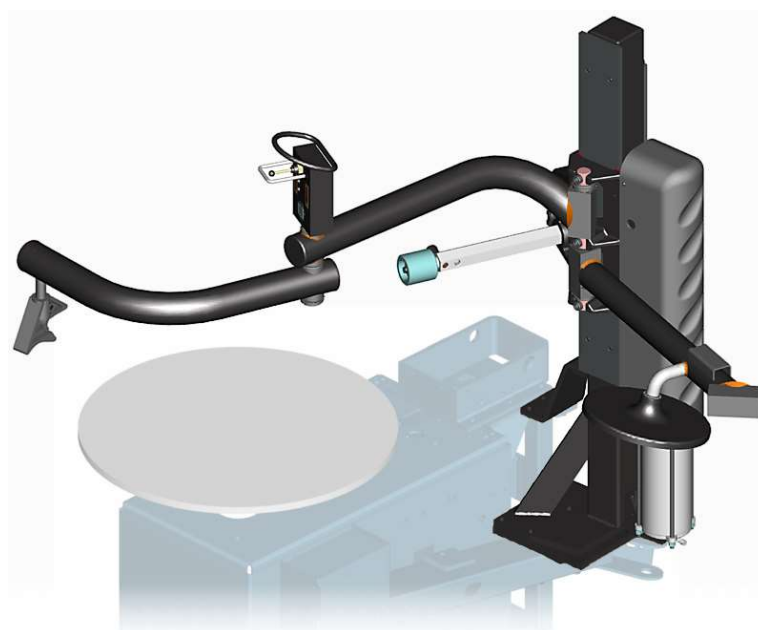


MH 310/320PRO

Spare Parts
Pieces de Rechange
Ersatzteilliste
Запасные части

Tavole ricambi
Tabla de Repuestos
Figuras das Pecac



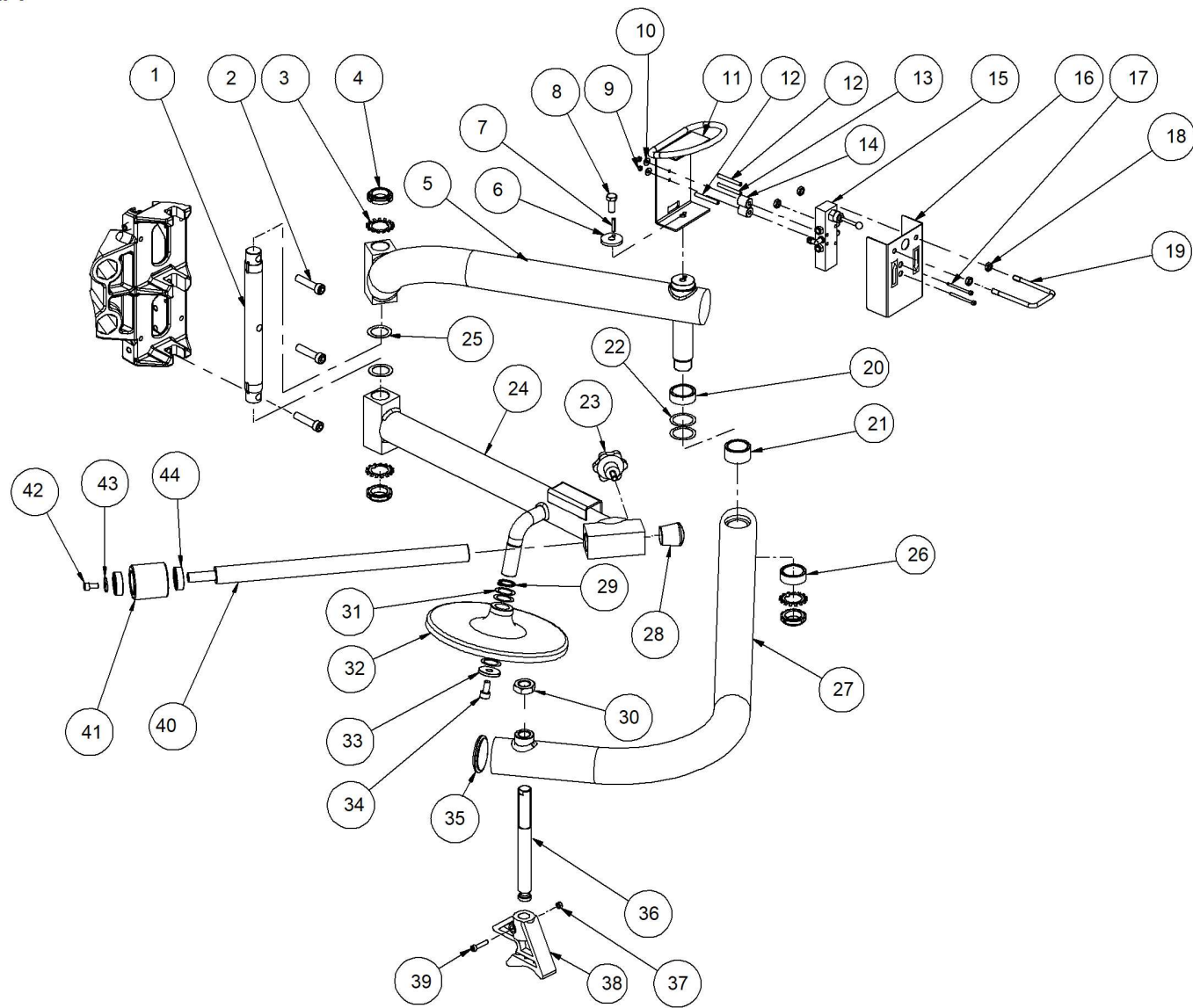
- (**GB**): in a given list, components sharing the same letter (A,B,C...), in the “Note” column are compatible.
- (**FR**): dans une table, les composants qui présentent la même lettre (A,B,C...) dans la colonne “Note”, sont compatibles.
- (**DE**): Die in einer Tabelle aufgeführten Komponenten, die in der Spalte “Anmerkung” mit demselben Buchstaben (A,B, C...) gekennzeichnet sind, sind kompatibel.
- (**RU**): В данном списке компоненты с одинаковыми буквами (A, B, C) в графе “Примечания” совместимы.
- (**IT**): all'interno di una tabella, i componenti che presentano la medesima lettera (A,B,C...) nella colonna “Nota”, sono compatibili.
- (**ES**): dentro de una tabla, los componentes de la columna “Nota” que poseen la misma letra (A, B, C...) son compatibles.
- (**PT**): em uma determinada tabela, os componentes que apresentarem a mesma letra (A,B,C...) na coluna “Nota”, são compatíveis.]

INDEX		Page
EAZ0104G68A_A1	MH 310 PRO MOUNTING ARMS	4
EAZ0104G70A_B1	MH 320 PRO MOUNTING ARMS	8
EAZ0104G71A_C	MH COLUMN AND CARRIAGE	12
0030656	PNEUMATIC SCHEME	14
EAZ0144G26A_B FRONT	CE_SOT PARTLY COMPLETED MACH. DECLARATION	15
EAZ0144G26A_B BACK	CE_SOT PARTLY COMPLETED MACH. DECLARATION	16
EAZ0144G27A_C	UKCA_SOT PARTLY COMPLETED MACH. DECLARATION	17

UPDATING GUIDE:

May 25: EAZ0104G71A_B > EAZ0104G71A_C

EAZ0104G68A.A



03/2018

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaçion	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
1	EAM0032G79A	PIN, ARMS FULCRUM PERNO FULCRO BRACCI ПАЛЕЦ РЫЧАГА	GOUJON COEUR BRAS PERNO PIVOTE BRAZO	ARM-DREHPUNKTBOLZEN PINO FULCRO BRAÇOS	1			X	
2	1-20709A	SCREW VITE TCEI ВИНТ	VIS CHc TORNILLO TCEI	ZYLINDERSCHR.M/INNENSECHSKANT PARAFUSO TCEI	3			X	
3	1-04148A	LOCKWASHER EXTERNAL TOOTH (M30) RONDELLA TIPO MB PER GHIERA KM M30 ШАЙБА КОНТРЯЩАЯ М30	RONDELLE TYPE MB POUR ECROU M30 ARANDELA TIPO MB POR SUNCHO M30	UNTERL.SCH. TYP MB GEWINDE. KM M30 ARRUELA TIPO MB PARA ARO KM M30	3			X	
4	1-01738A	RING NUT M30X1.5 GHIERA M30X1,5 TIPO KM ZINC. ГАЙКА КРУГЛАЯ М30Х1.5	COLLIER M30X1,5 TIPO KM ZINC. ABRAZADERA M30X1,5 TIPO KM GALV.	NUTMUTTER M30X1,5 TYP KM VERZINKT ARO M30X1,5 TIPO KM ZINC.	3			X	
5	EAA0338G00A	CONTROLS BRINGING ARM PAINTED BRACCIO PORTA COMANDI NERO BUCCIATO РЫЧАГ	BRAS PORTE COMMANDE NOIRE BRAZO PORTA MANDOS NEGRO	LEITUNGTRAEGER ARM, SCHWARZ BRAÇO PORTA COMANDOS PRETO RUGOSO	1			X	
6	EAM0043G04A	FIXING WASHER RONDELLA FISSAGGIO SCATOLA ШАЙБА	RONDELLE FIXATIONBOITE ARO FIXAJE ESCATULA	BEFESTIGUNGSSCHEIBE DOSE ARRUELA FIXAÇÃO CAIXA	1			X	
7	1-8152	SPLIT PIN 5X26 SPINA ELASTICA ШТИФТ 5X26	BROCHE ELASTIQUE PASADOR ELÁSTICA	SPLINT TOMADA ELASTICA	1			X	
8	1-34401A	SCREW 10X25 8.8 BLK UNI5739-65 VITE TE ВИНТ 10X25	VIS H TORNILLO TE	SCHRAUBE TE 10X25 8G BR PARAFUSO TE	1			X	
9	1-11233	NUT - M3 WHITE ZINCKED DADO M3 CL.8 ГАЙКА М3 ОЦИНКОВАННАЯ	ECROU M3 6S TUERCA M3 CL.8 ZINC.	SECHSKANTMUTTER PORCA M3 CL.8 ZINC.	2			X	
10	1-9541	WASHER PLAIN D3 RONDELLA PIANA d.3 ZINC ШАЙБА	RONDELLE d.3 ARANDELA PLANA D.3 GALVANIZ.	SCHEIBE A 3,2 -A2J ARRUELA PLANA d.3 ZINC	2			X	
11	EAS2068G52A	CONTROLS SUPPORT BLACK PAINTED SUPPORTO COMANDI *NERO BUCCIATO КРОНШТЕЙН РЫЧАГА	SUPPORT CONTROLES SOPORTE MANDOS	HALTER.STEUERUNGEN *SCHWARZ HAMMER SUPORTE COMANDOS *PRETO RUGOSO	1			X	
12	EAH0049G09A	HOSE-AIR 4X6 TUBO ARIA 4X6 NERO LUNG.2780 ПНЕВМОШЛАНГ 4X6	TUYAU AIR 4X6 TUBO AIRE 4X6	PNEUMATIKLEITUNG 4X6 TUBO DE AR 4X6 PRETO COMPR.2780	2			X	
13	EAH0049G08A	AIR FLEXIBLE HOSE 6X4, L.3400 TUBO ARIA 4X6 NERO L.3400 ПНЕВМОШЛАНГ ГИБКИЙ 6X4 L=3400	TUYAU AIRE 4*6 L.3400 TUBO AIRE 4*6 L 3400	LUFTSCHLAUCH 4X6 SCHWARZ L.3400 TUBO DE AR 4X6 PRETO L.3400	1			X	
14	EAM0032G93A	ANTIROTATION BUSHING BOCCOLA ANTIROTAZIONE ВТУЛКА ПРОТИВОВРАЩЕНИЯ	BUTEE ANTIROTATION CASQUILLO ANTI-ROTACIÓN	BUCHSE ARRUELA ANTIROTACAO	2			X	
15	EAA0328G73A	VALVE, CONTROLS VALVOLA COMANDI КЛАПАН	SOUPAPE CONTROLE VALVULA MANDO	STEUERVENTIL VÁLVULA COMANDOS	1			X	
16	EAS2068G50A	CONTROL BOX COVER SHEET LAM.COPERCHIO SCATOLA COMANDI Nero BI КОЖУХ	TOLE GROUPE CONTROLES CHAPA GRUPO MANDOS	ABDECKUNG KMPL. LAM.TAMPA CAIXA COMANDOS PRETO RUGO	1			X	
17	1-51009A	SCREW VITE ВИНТ	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	2			X	

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaçion	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
18	1-15933A	NUT M8 DIN 936 - UNI 5589 DADO M8 CL.8 BR BASSO ГАЙКА М8	ECROU M8 6S TUERCA M8 CL.8 BR BAJO	MUTTER M8 PORCA M8 CL.8 BR BAIXO	4		X		
19	EAM0032G97A	PROTECTION BAR ASTA DI PROTEZIONE ЗАЩИТА ШТАНГИ	TIGE PROTECTION BARRA DE PROTECCIÓN	SCHUTZBÜGEL HASTE DE PROTEÇÃO	1			X	
20	EAM0052G96A	SPACER PIN GUIDE DISTANZIALE GUIDA PERNO 10 mm НАПРАВЛЯЮЩАЯ	ECARTEUR GUIDE PIVOT 10 MM DISTANCIADOR GUIA PERNO 10 MM	FUHRUNGSENTFERNUNGSTUEK ZAPFEN 10 f DISTANCIADOR GUIA PINO 10 mm	2			X	
21	EAM0052G97A	SPACER PIN GUIDE 25mm DISTANZIALE GUIDA PERNO 25 mm НАПРАВЛЯЮЩАЯ 25MM	ECARTEUR GUIDE PIVOT 25 MM DISTANCIADOR GUIA PERNO 25 MM	FUHRUNGSENTFERNUNGSTUEK ZAPFEN 25 f DISTANCIADOR GUIA PINO 25 mm	1			X	
22	1-23341A	SHIM RING 35X45X0,5 RONDELLA RAM. 35X45X0,5 ШАЙБА 35X45X0,5	RONDELLE ARANDELA	DISTANZSCHEIBE 35X45X0.5 *DIN 988 ARRUELA RAM. 35X45X0.5	2			X	
23	1-02212A	SCREW-WING THREAD D40 M10x20 VOLANTINO D40 CON PERNO M10X20 ВИНТ КРЫЛЬЧАТЫЙ M10X20	VOLANT D40 A.GOUJON M10X20 VOLANTE D40 C.PERNO M10X20	HANDRAD D40 M.BOLZEN M10X20 VOLANTE D40 COM PINO M10X20	1			X	
24	EAS2089G87A	ARM, BEAD BREAKER DISC, PAINTED BRACCIO PER DISCO STALLONAT.NERO BUC РЫЧАГ ДИСКА РАЗБОРТИРОВЩИКА	BRAS DISQUE DETALONNEUR NOIR BRAZO DISCO DESTALONADORA NEGRO	ARM F.ABDRÜCKSCHEIBE, SCHWARZ BRAÇO P/DISCO DESM. PNEU PRETO RUGOSO	1			X	
25	EAM0032G95A	WASHER 30.2X42X1 RONDELLA RASAMENTO 30.2X42X1 ШАЙБА 30,2X42X1	ENTRETOISE DISTANCIADOR	DISTANZSCHEIBE ARRUELA RASPAGEM 30.2X42X1	2		X		
26	EAM0052G96A	SPACER PIN GUIDE DISTANZIALE GUIDA PERNO 10 mm НАПРАВЛЯЮЩАЯ	ECARTEUR GUIDE PIVOT 10 MM DISTANCIADOR GUIA PERNO 10 MM	FUHRUNGSENTFERNUNGSTUEK ZAPFEN 10 f DISTANCIADOR GUIA PINO 10 mm	2			X	
27	EAS2112G95A	ADJ. ARM BEAD PUSHER BLACK PAINT BRACCIO PREMITALLONE REGOL. РЕГУЛИРУЕМЫЙ РЫЧАГ НАЖИМА БОРТА	BRAS PRESSE TALON REG. BRAZO APRIETA-TALON	WULSTNIEDERHALTERARM BRAÇO PRENSA-TALAO REGUL	1			X	
28	8-11518A	PLUG, RUBBER TAPPO GOMMA FEMM. D.35 ПРОБКА РЕЗИНОВАЯ	BOUCHON GOMME D.35 TAPON GOMA D.35	GUMMISTOPFEN D.35 TAMPA BORRACHA FEM. D.35	1		X		
29	1-6877	RETAINING RING FOR SHAFTS D.25 ANELLO D'ARRE.X ALBERI ЗАЖИМНОЕ КОЛЬЦО ВАЛА D25	ANNEAU DE BLOCAGE ARBRES ANILLO DE PARO PARA ÁRBOLES D25	ARETIERRING F. WELLEN D25 UNI 7436 ANEL DE PARADA P/ EIXOS D25	1			X	
30	1-21633A	NUT DADO ГАЙКА	ECROU TUERCA	MUTTER PORCA	1		X		
31	EAM0032G63A	STEEL WASHER D.35X25 Th.0.3 RONDELLA ACCIAIO D.35X25 *sp.03 ШАЙБА 35X25X0,3	RONDELLE ACIER D 35X25X0,3 ARANDELA EN ACERO 35X25X0.3	BLECHSCHEIBE D.35X25X0.3 ARRUELA AÇO D.35X25 *VEL.03	3			X	
32	EAC0078G23A	BEAD BREAKER DISC DISCO STALLONATORE ДИСК РАЗБОРТИРОВЩИКА	DISQUE DETALONNEUR PLASTIQUE DISCO DESPEGADOR PLASTICO	WULSTABDRÜCKER-PLASTIK DISCO DESMONT. PNEU	1			X	
33	EAM0032G02A	WASHER- TOOL CLAMPING RONDELLA FISSAG.UTENS. ШАЙБА КРЕПЛЕНИЯ МОНТАЖНОЙ ГОЛОВКИ	RONDELLE FIXATION OUTIL ARANDELA BLOQUEO HERRAMIENTA	SCHEIBE ARRUELA FIXAÇÃO FERR.ZINC. BRANCA	1			X	
34	1-19009A	SCREW 10X20 8.8 BLK UNI5931-67 VITE TCEI ВИНТ 10X20	VIS CHc TORNILLO TCEI	SCHRAUBE TCEI 10X20 8G PARAFUSO TCEI	1			X	

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponibile - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

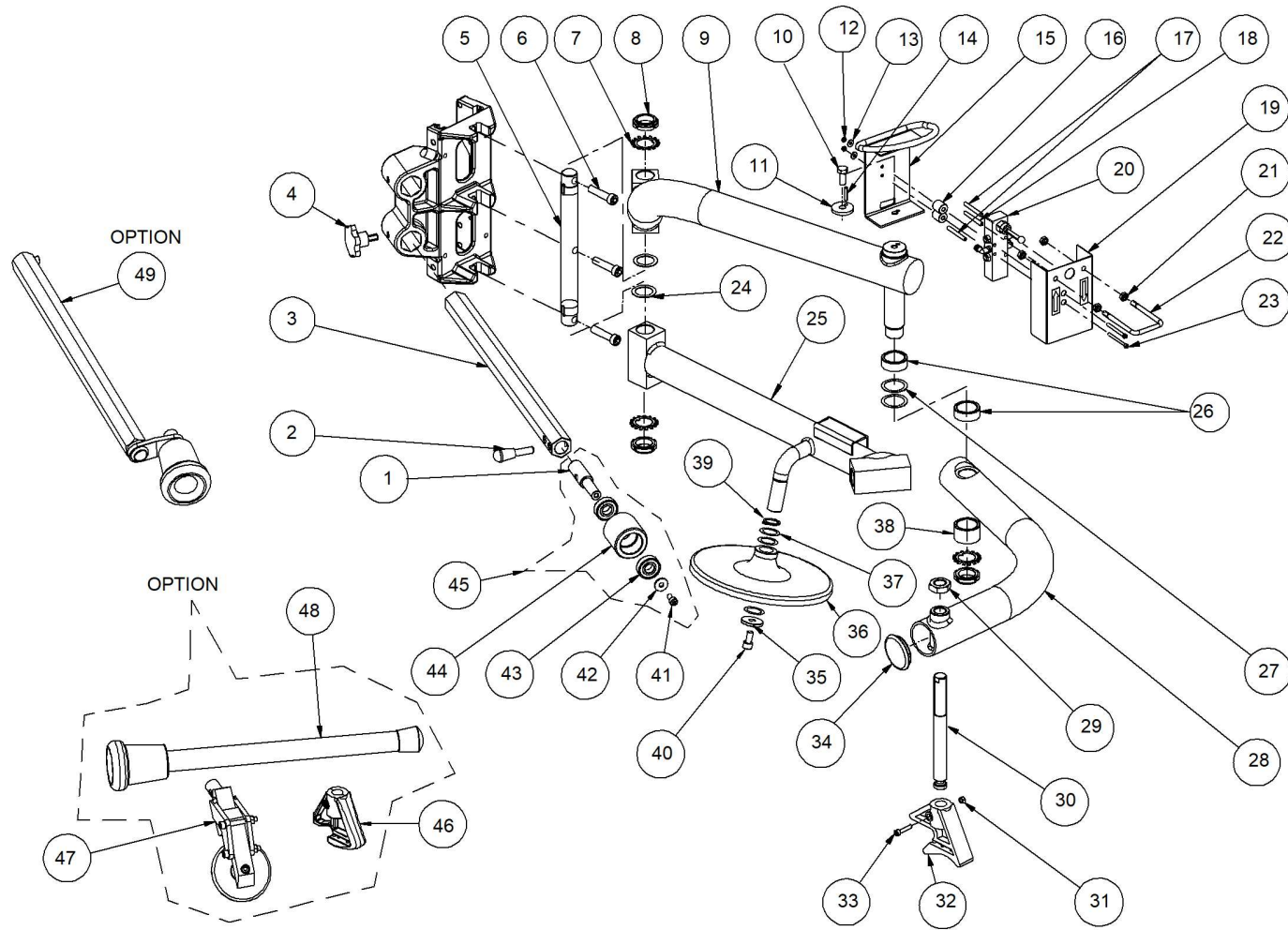
Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaçion	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTA	A	B	C
35	8-10918A	BUMPER, FEET & SHOCK MOUNT D.60 TAPPO PLASTICA X TUBO D.60 ОГРАНИЧИТЕЛЬ	COUVERCLE PLASTIQUE P. TUYAU D.60 TAPÓN PLÁSTICO PARA TUBO D. 60	STOPFEN, KUNSTST. F. LEITUNG D.60 TAMPA PLÁSTICO P/ TUBO D.60	1			X	
36	EAM0069G46A	ADJUSTABLE PIN, TOOL BRINGING PERNO PORTA UTENSILE REGOLABILE ПАЛЕЦ РЕГУЛИРУЕМЫЙ	GOIJON PORTE OUTIL REGLABLE PERNO PORTA HERRAMIENTA REGULABLE	EINSTELLBARER STIFT, WERKZEUGHALTER PINO PORTA FERRAMENTA REGULÁVEL	1			X	
37	1-11633A	NUT-HEX. M6 6S DADO M6 CL.8 BR-MEDIO ГАЙКА M6 6S	ECROU M6 6S TUERCA M6 CL.8 BR-MEDIO	MUTTER M6 PORCA M6 CL.8 BR-MEDIO	1		X		
38	EAC0078G21A	BEAD PUSHER TOOL UTENSILE PREMITALONE ИНСТРУМЕНТ НАЖИМА БОРТА	OUTIL POUSSE-TALON PLASTIQUE HERRAMIENTA APRIETA-TALON DE PLÁSTICO	WULSTNIEDERDRÜCKER-PLASTIK FERRAM. PRENSA-TALAO DESMONT.1757	1		X		
39	1-16609A	SCREW TCEI VITE TCEI ВИНТ TCEI	VIS CHc TORNILLO TCEI	ZYLINDERSCHRAUBE MIT INNENSECHSKANT PARAFUSO TCEI	1	6X30 8.8 UNI 5931-67	X		
40	EAM0046G42A	ROD, ROLLER BRINGING ASTA PER RULLO ШТАНГА РОЛИКА	TIGE ROULEAU ASTA CILINDRO	STAB FÜR ROLLE HASTE PARA ROLO	1		X		
41	EAM0032G96A	ROLLER RULLO РОЛИК	ROULEAU RODILLO	ROLLE ROLO	1		X		
42	1-17609	SCREW VITE ВИНТ	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	1		X		
43	1-17841	WASHER - d. 8X24 RONDELLA COMUNE d.8x24 ZINC. ШАЙБА 8X24	RONDELLE d.8X24 ARANDELA COMUN D.8X24 GALVANIZ.	SCHEIBE B 8,4 -A2J ARRUELA COMUM d.8x24 ZINC.	1		X		
44	1-04263A	BEARING-BALL, SINGLE ROW CUSCINETTO 17X40X12 2Z SKF 6203-2Z ШАРИКОВЫЙ ПОДШИПНИК ОДНОРЯДНЫЙ	TAMPON COJINETE	HALTERUNG 17X40X12 2Z SKF 6203-2Z ROLAMENTO 17X40X12 2Z SKF 6203-2Z	2		X		

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevelen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

EAZ0104G70A.B



02/2020

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaçion	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
1	EAM0046G41A	PIN, ROLLER BRINGING PERNO PORTA RULLO ПАЛЕЦ	PIVOT PORTE ROULEAU PERNO LLEVA CILINDRO	TRÄGERBOLZEN WALZE PINO PORTA ROLO	1		X		
2	EAA0304G97A	POSITION-REGISTER PIN SPINA POSIZIONATRICE ПАЛЕЦ	GOUPILLE DE REGLAGE PASADOR DE REGISTRO	POSITIONIERSTIFT TOMADA POSICIONADORA	1		X		
3	EAM0032G77A	HEXAGONAL ROD, ROLLER BRINGING ASTA ESAGONALE PER RULLO ШЕСТИГРАННАЯ ШТАНГА	TIGE HEXAGONAL POUR ROULEAU VARILLA HEXAG. PARA CILINDRO	SECHSKANTE STAB F.ROLLE HASTE HEXAGONAL PARA ROLO	1		X		
4	1-02212A	SCREW-WING THREAD D40 M10x20 VOLANTINO D40 CON PERNO M10X20 ВИНТ КРЫЛЬЧАТЫЙ M10X20	VOLANT D40 A.GOUJON M10X20 VOLANTE D40 C.PERNO M10X20	HANDRAD D40 M.BOLZEN M10X20 VOLANTE D40 COM PINO M10X20	1			X	
5	EAM0032G79A	PIN, ARMS FULCRUM PERNO FULCRO BRACCI ПАЛЕЦ РЫЧАГА	GOUJON COEUR BRAS PERNO PIVOTE BRAZO	ARM-DREHPUNKTBOLZEN PINO FULCRO BRAÇOS	1			X	
6	1-20709A	SCREW VITE TCEI ВИНТ	VIS CHc TORNILLO TCEI	ZYLINDERSCHR.M/INNENSECHSKANT PARAFUSO TCEI	1			X	
7	1-04148A	LOCKWASHER EXTERNAL TOOTH (M30) RONDELLA TIPO MB PER GHIERA KM M30 ШАЙБА КОНТРЯЩАЯ M30	RONDELLE TYPE MB POUR ECROU M30 ARANDELA TIPO MB POR SUNCHO M30	UNTERL.SCH. TYP MB GEWINDE. KM M30 ARRUELA TIPO MB PARA ARO KM M30	1			X	
8	1-01738A	RING NUT M30X1.5 GHIERA M30X1,5 TIPO KM ZINC. ГАЙКА КРУГЛАЯ M30X1.5	COLLIER M30X1,5 TIPO KM ZINC. ABRAZADERA M30X1,5 TIPO KM GALV.	NUTMUTTER M30X1,5 TYP KM VERZINKT ARO M30X1,5 TIPO KM ZINC.	1		X		
9	EAA0338G00A	CONTROLS BRINGING ARM PAINTED BRACCIO PORTA COMANDI NERO BUCCIATO РЫЧАГ	BRAS PORTE COMMANDE NOIRE BRAZO PORTA MANDOS NEGRO	LEITUNGTRAEGER ARM, SCHWARZ BRAÇO PORTA COMANDOS PRETO RUGOSO	1			X	
10	1-34401A	SCREW 10X25 8.8 BLK UNI5739-65 VITE TE ВИНТ 10X25	VIS H TORNILLO TE	SCHRAUBE TE 10X25 8G BR PARAFUSO TE	1			X	
11	EAM0043G04A	FIXING WASHER RONDELLA FISSAGGIO SCATOLA ШАЙБА	RONDELLE FIXATIONBOITE ARO FIXAJE ESCATULA	BEFESTIGUNGSSCHEIBE DOSE ARRUELA FIXAÇÃO CAIXA	1			X	
12	1-11233	NUT - M3 WHITE ZINCKED DADO M3 CL.8 ГАЙКА M3 ОЦИНКОВАННАЯ	ECROU M3 6S TUERCA M3 CL.8 ZINC.	SECHSKANTMUTTER PORCA M3 CL.8 ZINC.	1		X		
13	1-9541	WASHER PLAIN D3 RONDELLA PIANA d.3 ZINC ШАЙБА	RONDELLE d.3 ARANDELA PLANA D.3 GALVANIZ.	SCHEIBE A 3,2 -A2J ARRUELA PLANA d.3 ZINC	1		X		
14	1-8152	SPLIT PIN 5X26 SPINA ELASTICA ШТИФТ 5X26	BROCHE ELASTIQUE PASADOR ELÁSTICA	SPLINT TOMADA ELASTICA	1		X		
15	EAS2068G52A	CONTROLS SUPPORT BLACK PAINTED SUPPORTO COMANDI *NERO BUCCIATO КРОНШТЕЙН РЫЧАГА	SUPPORT CONTROLES SOPORTE MANDOS	HALTER.STEUERUNGEN *SCHWARZ HAMMER SUPORTE COMANDOS *PRETO RUGOSO	1			X	
16	EAM0032G93A	ANTIROTATION BUSHING BOCCOLA ANTIROTAZIONE ВТУЛКА ПРОТИВОВРАЩЕНИЯ	BUTEE ANTIROTATION CASQUILLO ANTI-ROTACIÓN	BUCHSE ARRUELA ANTIROTACAO	1			X	
17	EAN0049G09A	HOSE-AIR 4X6 TUBO ARIA 4X6 NERO LUNG.2780 ПНЕВМОШЛАНГ 4X6	TUYAU AIR 4X6 TUBO AIRE 4X6	PNEUMATIKLEITUNG 4X6 TUBO DE AR 4X6 PRETO COMPR.2780	1			X	

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaçion	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
18	EAH0049G08A	AIR FLEXIBLE HOSE 6X4, L.3400 TUBO ARIA 4X6 NERO L.3400 ПНЕВМОШЛАНГ ГИБКИЙ 6X4 L=3400	TUYAU AIRE 4*6 L.3400 TUBO AIRE 4*6 L 3400	LUFTSCHLAUCH 4X6 SCHWARZ L.3400 TUBO DE AR 4X6 PRETO L.3400	1			X	
19	EAS2068G50A	CONTROL BOX COVER SHEET LAM.COPERCHIO SCATOLA COMANDI Nero BI КОЖУХ	TOLE GROUPE CONTROLES CHAPA GRUPO MANDOS	ABDECKUNG KMPL. LAM.TAMPA CAIXA COMANDOS PRETO RUGO	1			X	
19	EAS2068G50A	CONTROL BOX COVER SHEET LAMIERA SCATOLA COMANDI КОЖУХ БЛОКА УПРАВЛЕНИЯ ЧЕРНЫЙ	BOITIER DE COMMANDE TOLE CHAPA GRUPO MANDOS	ABDECKBLECH STEUERUNGSBOX, schwarz, G CHAPA CAIXA COMANDOS	1			X	
20	EAA0377G99A	VALVE, CONTROLS VALVOLA COMANDI КЛАПАН	SOUPAPE CONTROLE VALVULA MANDO	STEUERVENTIL VÁLVULA COMANDOS	1		X		
21	1-15933A	NUT M8 DIN 936 - UNI 5589 DADO M8 CL.8 BR BASSO ГАЙКА M8	ECROU M8 6S TUERCA M8 CL.8 BR BAJO	MUTTER M8 PORCA M8 CL.8 BR BAIXO	1			X	
22	EAM0032G97A	PROTECTION BAR ASTA DI PROTEZIONE ЗАЩИТА ШТАНГИ	TIGE PROTECTION BARRA DE PROTECCIÓN	SCHUTZBÜGEL HASTE DE PROTEÇÃO	1			X	
23	1-51009A	SCREW VITE ВИНТ	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	1			X	
24	EAM0032G95A	WASHER 30.2X42X1 RONDELLA RASAMENTO 30.2X42X1 ШАЙБА 30,2X42X1	ENTRETOISE DISTANCIADOR	DISTANZSCHEIBE ARRUELA RASPAGEM 30.2X42X1	1			X	
25	EAS2089G87A	ARM, BEAD BREAKER DISC, PAINTED BRACCIO PER DISCO STALLONAT.NERO BUC РЫЧАГ ДИСКА РАЗБОРТИРОВЩИКА	BRAS DISQUE DETALONNEUR NOIR BRAZO DISCO DESTALONADORA NEGRO	ARM F.ABDRÜCKSCHEIBE, SCHWARZ BRAÇO P/DISCO DESM. PNEU PRETO RUGOSI	1			X	
26	EAM0052G96A	SPACER PIN GUIDE DISTANZIALE GUIDA PERNO 10 mm НАПРАВЛЯЮЩАЯ	ECARTEUR GUIDE PIVOT 10 MM DISTANCIADOR GUIA PERNO 10 MM	FUHRUNGSENTFERNUNGSTUEK ZAPFEN 10 mm DISTANCIADOR GUIA PINO 10 mm	1			X	
27	1-23341A	SHIM RING 35X45X0,5 RONDELLA RAM. 35X45X0.5 ШАЙБА 35X45X0,5	RONDELLE ARANDELA	DISTANZSCHEIBE 35X45X0.5 *DIN 988 ARRUELA RAM. 35X45X0.5	1			X	
28	EAS2111G01A	ADJUST. BEAD PUSHER ARM BRACCIO PREMITALLONE REGOLABILE РЕГУЛИРУЕМЫЙ РЫЧАГ НАЖИМА БОРТА	BRAS PRESSE-TALON REGLABLE BRAZO APRIETA TALON REGLABLE	WULSTHALTER ARM BRAÇO PRENSA-TALAO REGULÁVEL	1			X	
29	1-21633A	NUT DADO ГАЙКА	ECROU TUERCA	MUTTER PORCA	1			X	
30	EAM0069G46A	ADJUSTABLE PIN, TOOL BRINGING PERNO PORTA UTENSILE REGOLABILE ПАЛЕЦ РЕГУЛИРУЕМЫЙ	GOUJON PORTE OUTIL REGLABLE PERNO PORTA HERRAMIENTA REGULABLE	EINSTELLBARER STIFT, WERKZEUGHALTER PINO PORTA FERRAMENTA REGULÁVEL	1			X	
31	1-11633A	NUT-HEX. M6 6S DADO M6 CL.8 BR-MEDIO ГАЙКА M6 6S	ECROU M6 6S TUERCA M6 CL.8 BR-MEDIO	MUTTER M6 PORCA M6 CL.8 BR-MEDIO	1			X	
32	EAC0078G21A	BEAD PUSHER TOOL UTENSILE PREMITALLONE ИНСТРУМЕНТ НАЖИМА БОРТА	OUTIL POUSSE-TALON PLASTIQUE HERRAMIENTA APRIETA-TALON DE PLÁSTICO	WULSTNIEDERDRÜCKER-PLASTIK FERRAM. PRENSA-TALAO DESMONT.1757	1			X	
32	EAC0102G28A	BEAD PUSHER TOOL UTENSILE PREMITALLONE ИНСТРУМЕНТ НАЖИМА БОРТА	OUTIL PRESSE-TALON HERRAMIENTA APRIETA-TALÓN	WULSTANDRÜCKER FERRAMENTA PRENSA-TALÃO	1			X	

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponibile - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

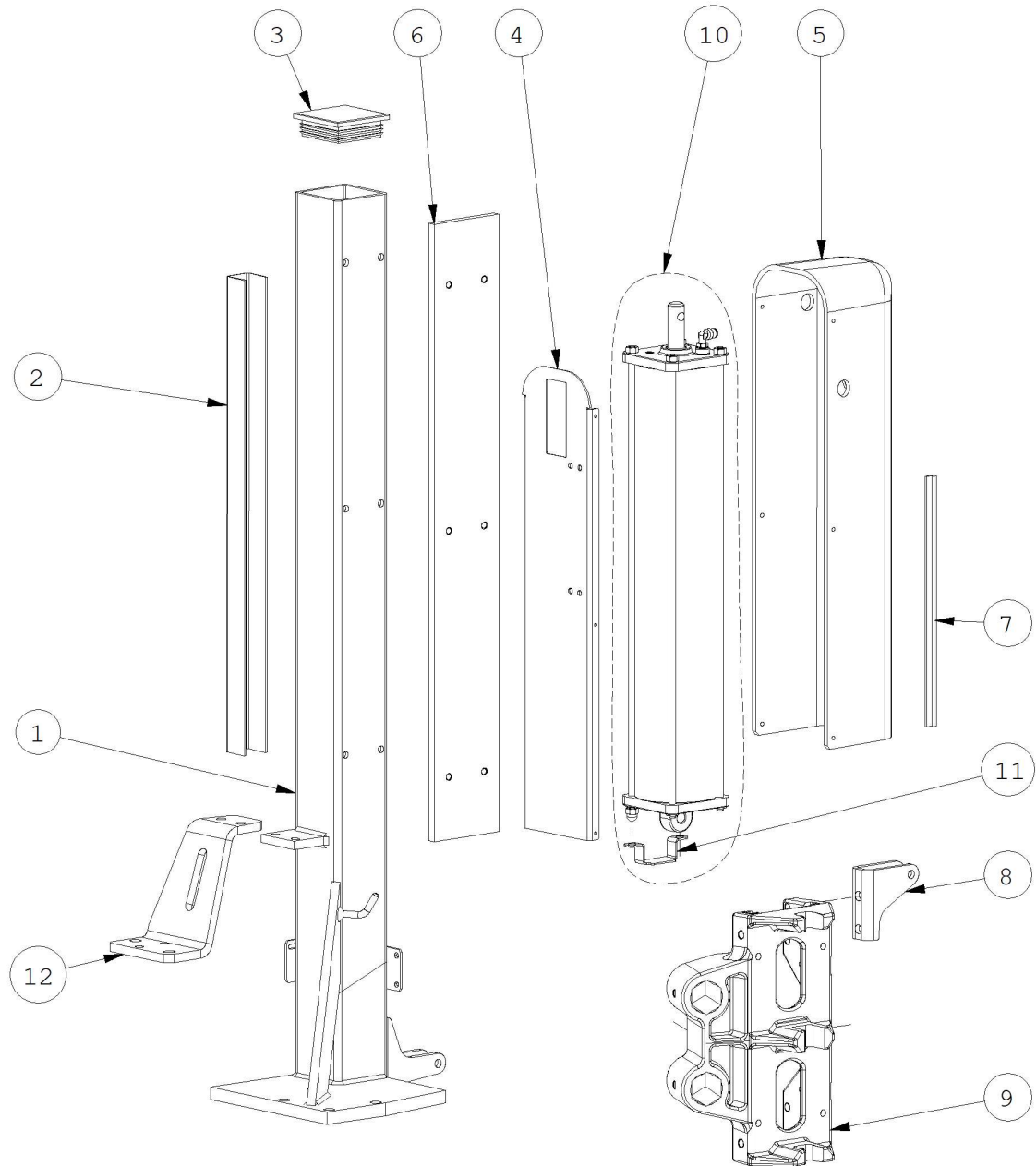
Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaçion	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
33	1-16609A	SCREW TCEI VITE TCEI ВИНТ TCEI	VIS CHc TORNILLO TCEI	ZYLINDERSCHRAUBE MIT INNENSECHSKANT PARAFUSO TCEI	1	6X30 8.8 UNI 5931-67	X		
34	8-10918A	BUMPER, FEET & SHOCK MOUNT D.60 TAPPO PLASTICA X TUBO D.60 ОГРАНИЧИТЕЛЬ	COUVERCLE PLASTIQUE P. TUYAU D.60 TAPÓN PLÁSTICO PARA TUBO D. 60	STOPFEN, KUNSTST. F. LEITUNG D.60 TAMPA PLÁSTICO P/ TUBO D.60	1			X	
35	EAM0032G02A	WASHER- TOOL CLAMPING RONDELLA FISSAG.UTENS. ШАЙБА КРЕПЛЕНИЯ МОНТАЖНОЙ ГОЛОВКИ	RONDELLE FIXATION OUTIL ARANDELA BLOQUEO HERRAMIENTA	SCHEIBE ARRUELA FIXAÇÃO FERR.ZINC. BRANCA	1		X		
36	EAC0078G23A	BEAD BREAKER DISC DISCO STALLONATORE ДИСК РАЗБОРТИРОВЩИКА	DISQUE DETALONNEUR PLASTIQUE DISCO DESPEGADOR PLASTICO	WULSTABDRÜCKER-PLASTIK DISCO DESMONT. PNEU	1			X	
37	EAM0032G63A	STEEL WASHER D.35X25 Th.0.3 RONDELLA ACCIAIO D.35X25 *sp.03 ШАЙБА 35X25X0,3	RONDELLE ACIER D 35X25X0,3 ARANDELA EN ACERO 35X25X0.3	BLECHSCHEIBE D.35X25X0.3 ARRUELA AÇO D.35X25 *VEL.03	1		X		
38	EAM0052G97A	SPACER PIN GUIDE 25mm DISTANZIALE GUIDA PERNO 25 mm НАПРАВЛЯЮЩАЯ 25ММ	ECARTEUR GUIDE PIVOT 25 MM DISTANCIADOR GUIA PERNO 25 MM	FUHRUNGSENTFERNUNGSTUEK ZAPFEN 25 f DISTANCIADOR GUIA PINO 25 mm	1			X	
39	1-6877	RETAINING RING FOR SHAFTS D.25 ANELLO D'ARRE.X ALBERI ЗАЖИМНОЕ КОЛЬЦО ВАЛА D25	ANNEAU DE BLOCAGE ARBRES ANILLO DE PARO PARA ÁRBOLES D25	ARETIERRING F. WELLEN D25 UNI 7436 ANEL DE PARADA P/ EIXOS D25	1			X	
40	1-19009A	SCREW 10X20 8.8 BLK UNI5931-67 VITE TCEI ВИНТ 10X20	VIS CHc TORNILLO TCEI	SCHRAUBE TCEI 10X20 8G PARAFUSO TCEI	1		X		
41	1-17609	SCREW VITE ВИНТ	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	1		X		
42	1-17841	WASHER - d. 8X24 RONDELLA COMUNE d.8x24 ZINC. ШАЙБА 8X24	RONDELLE d.8X24 ARANDELA COMUN D.8X24 GALVANIZ.	SCHEIBE B 8,4 -A2J ARRUELA COMUM d.8x24 ZINC.	1		X		
43	1-04263A	BEARING-BALL, SINGLE ROW CUSCINETTO 17X40X12 2Z SKF 6203-2Z ШАРИКОВЫЙ ПОДШИПНИК ОДНОРЯДНЫЙ	TAMPON COJINETE	HALTERUNG 17X40X12 2Z SKF 6203-2Z ROLAMENTO 17X40X12 2Z SKF 6203-2Z	2		X		
44	EAM0032G96A	ROLLER RULLO РОЛИК	ROULEAU RODILLO	ROLLE ROLO	1		X		
45	EAA0332G30A	MOUNTING-DEMOUNTING TOOL UTENSILE MONTAGGIO-SMONTAGGIO МОНТАЖНАЯ ГОЛОВКА	OUTIL MONTEGE ET DEMONTAGE HERRAMIENTA MONTAJE Y DESMONTAJE	MONTIER-DEMONTIERWERKZEUG FERRAMENTA MONTAGEM-DESMONTAGEM	1		X		
46	EAC0097G24A	RF PLUS BEAD PUSHER TOOL UTENSILE PREMITALONE RF PLUS ИНСТРУМЕНТ НАЖИМА БОРТА	OUTIL PRESSE-TALON UTIL APRIETA TALON	WERKZEUG F. WULSTNIEDERDRÜCKER FERRAMENTA PRENSADOR TALÃO	1		X		
47	EAA0350G39A	RF PLUS BEAD BREAKER TOOL UTENSILE STALLONATORE RF PLUS ИНСТРУМЕНТ РЫЧАГ РАЗБОРТИРОВЩИКА В	OUTIL DETALONNEUR UTIL DESTALONADOR	WERKZEUG F. ABDRÜCKSCHAUFEL FERRAMENTA DESMONTADOR DE PNEU	1		X		
48	EAA0332G32A	ROD D.35 WITH CONICAL ROLLER ASTA D.35 CON RULLO CONICO РЫЧАГ D=35 С КОНИЧЕСКИМ РОЛИКОМ	TIGE D.35 AVEC ROULEAU CONIQUE VARILLA D.35 CON RODILLO CÓNICO	STANGE D.35 M. KON. ROLLE HASTE D.35 COM ROLO CÔNICO	1		X		
49	EAA0507G98A	HEX BAR WITH OFFSET ROLLER ASTA ESAGONALE CON RULLO OFFSETTATO ШТАНГА ШЕСТИГРАННАЯ С OFFSET РОЛИКО	BARRE HEXAGONALE AVEC ROULEAU OFFSE BARRA HEXAGONAL CON RODILLO OFFSET	SECHSKANTSTAB MIT OFFSET ROLLE BARRA HEXAGONAL COM ROLO OFFSET	1		X		

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

EAZ0104G71A.C



04/2025

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaçion	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
1	EAS2068G47A	COLUMN MH BLACK PAINTED COLONNA MH N. BUCC. СТОЙКА MH	POTENCE MH VERNI COLUMNA MH BARNIZADO	SAEULE MH SCHWARZ COLUNA MH N. RUGOSO	1			X	
2	EAS2068G39A	SHEET, HOSES PROTECTION BLACK LAMIERA PROTEZIONE TUBI КОЖУХ	CARTER PROTECTION TUBES CHAPA PROTECCIÓN TUBOS	SCHUTZBLECH SCHLÄUCHE CHAPA PROTEÇÃO TUBOS	1			X	
3	8-10818A	BUMPER, FEET&SHOCK MOUNT 80X80X5 TAPPO PLASTICA X TUBO ОГРАНИЧИТЕЛЬ	BOUCHON PLASTIQUE POUR TUBE TAPÓN PLÁSTICO PARA TUBO D. 60	KUNSTSTOFFSTOPFEN FÜR ROHR D.60 TAMPA PLÁSTICO P/ TUBO	1			X	
4	EAS2068G55A	SHEET, CYLINDER COVER BLACK PAINT LAMIERA PER CARTER CILINDRO КОЖУХ	TÔLE CARTER CYLINDRE NOIR CHAPA CARTER CILINDRO NEGRO	BLECH FÜR ZYLINDERGEHÄUSE CHAPA PARA CARTER CILINDRO	1			X	
5	EAC0078G25A	BEAD PUSHER CYLINDER COVER CARTERCILINDRO PREMITALLONE КОЖУХ ЦИЛИНДРА НАЖИМА БОРТА	CARTER CYLINDRE PRESSE-TALON CÁRTER CILINDRO APRIETA-TALÓN	SCHUTZGEH. WULSTNIEDERHALTERZYLINDE CARTER CILINDRO PRENSA-TALAO	1			X	
6	EAM0032G76A	PLATE FOR CARRIAGE SLIDING PIATTO GUIDA CARRELLO ПЛАСТИНА	PLAT GUIDE CHARIOT PLATO GUÍA CARRETILLA	FÜHRUNGSTELLER WAGEN PRATO GUIA CARRO	1			X	
7	EAC0078G14A	SLIDE FOR CARRIAGE GUIDA CARRELLO ПОЛЗУН КАРЕТКИ	GUIDE CHARIOT GUÍA CARRETILLA	FÜHRUNG FAHRWAGEN ST.1763 GUIA CARRO	4		X		
8	EAS2068G37A	UPPER BRACKET FOR CYLINDER STAFFA SUPERIORE CILINDRO КРОНШТЕЙН ЦИЛИНДРА ВЕРХНИЙ	ETRIER SUPERIEUR CILINDRE ESTRIBO SUPERIOR CILINDRO	HALTER F. ZYLINDER PRENDEDOR SUPERIOR CILINDRO	1			X	
9	EAC0078G16A	ARMS BRINGING CARRIAGE CARRELLO PORTA BRACCI ДЕРЖАТЕЛЬ РЫЧАГА ИНСТРУМЕНТА КАРЕТК	CHARIOT PORTE-BRAS CARRETILLA PORTA BRAZOS	TRÄGERWAGEN ARME CARRO PORTA BRAÇOS	1			X	
10	EAA0558G74A	CYLINDER, BEAD PUSHER CILINDRO PREMITALLONE ЦИЛИНДР НАЖИМА БОРТА	CYLINDRE PRESSE-TALON CILINDRO PISA-TALON	ZYLINDER WULSTNIEDERHALTER CILINDRO PRENSA-TALAO	1		X		
11	EAS2282G87A	PROTECTION FOR ELBOW FITTING PROTEZIONE PER RACCORDO ЗАЩИТА ШТУЦЕР	PROTECTION RACCORD PROTECCIÓN RACOR	SCHUTZ FÜR ANSCHLÜSSE PROTEÇÃO JUNÇÃO	1			X	
12	EAS2068G35A	UPPER FIXING PLATE LAMIERA FISSAGGIO SUPERIORE ВЕРХНЯЯ ПЛАСТИНА КРЕПЛЕНИЯ	TOLE FIXATION SUPERIEURE CHAPA FIJACIÓN SUPERIOR	OBERES BEFESTIGUNGSBLECH CHAPA FIXAÇÃO SUPERIOR	1			x	

A available - disponibile - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

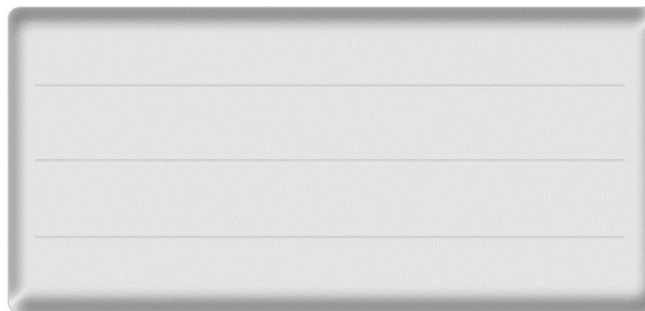
C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

	C E	
ENG -	DECLARATION OF CE CONFORMITY	DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITA' - ITA
FRA -	DECLARATION CE DE CONFORMITE	DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE - POR
DEU -	KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD - SPA
FIN -	EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS	ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ - BUL
NLD -	VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING	ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ - CES
SWE -	EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE	DEKLARACIJA CE O PODOBNOSTI - HRV
DAN -	EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING	EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON - EST
ISL -	EB-SAMRÆMISYFIRLÝSING	ΔΗΛΩΣΗ CE ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ - ELL
POL -	DEKLARACJA ZGODNOŚCI "CE"	ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA - LAV
RUM -	DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CU NORMELE CE	ATITIKTIES DEKLARACIJA - LIT
SLO -	ES VYHLÁSENIE O ZHODE	"EC" ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ - MKD
SLV -	IZJAVA O SKLADNOSTI CE	DEKLARACIJA CE O USKLAĐENOSTI - MON
ALB -	DEKLARATË KONFORMITETI KE	EC UYGUNLUK BEYANNAMESİ - TUR
HUN -	EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ СТАНДАРТАМ ЕС - RUS

Snap-on Equipment Srl - Via Provinciale per Carpi, 33 - 42015 Correggio (RE) Italy

ENG	- takes full responsibility for declaring that the partly completed machinery:
FRA	- déclare sous sa propre responsabilité que la quasi-machine :
DEU	- erklärt auf eigene Verantwortung, dass die unvollständige Maschine:
ITA	- dichiara sotto la propria responsabilità che la quasi-macchina:
POR	- declara sob a própria responsabilidade que a quase-máquina:
SPA	- declara bajo su propia responsabilidad que la cuasi máquina:
ALB	- deklarón nën përgjegjësinë e vet se thuhajse makineria:
BUL	- декларира на своя отговорност, че частично окомплектованата машина:
CES	- prohlašuje na vlastní odpovědnost, že neúplné strojní zařízení:
HRV	- izjavljuje pod vlastitom odgovornošću da djelomično dovršeni stroj:
DAN	- erklærer på eget ansvar, at delmaskinen:
EST	- kinnitab omal vastutusel, et osaliselt komplekteeritud masin:
FIN	- vakuuttaa omalla vastuullaan, että puolivalmiste:
ELL	- δηλώνει υπεύθυνα ότι το ημιτελές μηχάνημα:
ISL	- lýsir því yfir á eigin ábyrgð að strípvélin:
LAV	- apzinādāties savu atbildību, apliecina, ka daļēji nokomplektēta mašīna:
LIT	- prisiimdamas atsakomybę skelbia, kad iš dalies sukomplektuota mašina:
MKD	- изјавува под своја одговорност дека делумно завршената машина:
MON	- izjavljuje pod vlastitom odgovorošću da kvazimašina:
NLD	- verklaart voor eigen verantwoordelijkheid dat de niet-voltooidde machine:
POL	- oświadcza na własną odpowiedzialność, że maszyna nieukończona:
RUM	- declară pe propria răspundere că această cvasimașină:
SLO	- vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že čiastočne skompletizované strojové zariadenie:
SLV	- pod lastno odgovornostjo izjavljamo, da delno dokončan stroj:
SWE	- försäkrar under eget ansvar att den delvis fullbordade maskinen:
TUR	- kendi sorumluluğu altında aşağıdaki kismen tamamlanmış makinenin aşağıda belirtilen uygun olduğunu beyan etmektedir:
HUN	- saját felelősségére kijelenti, hogy a részben kész gép:
RUS	- с полной ответственностью заявляет что машина-комплектующее изделие:

Snap-on



ENG - complies with the following (* if applicable):
 FRA - est conforme au/aux (* le cas échéant) :
 DEU - entspricht folgender/-n Vorschrift/-en (* falls zutreffend):
 ITA - è conforme alle/ai seguenti (* se applicabili):
 POR - está conforme às seguintes (* se forem aplicáveis):
 SPA - es conforme con las siguientes (* si procede):
 ALB - përputhet me sa vijon (* nëse zbatohen):
 BUL - в съответствие със следните (* ако са приложими):
 CES - je v souladu s následujícími (* jsou-li aplikovatelné):
 HRV - u skladu sa sljedećim (* ako se primjenjuju):
 DAN - stemmer overens med det/den/de følgende (* hvis gældende):
 EST - vastab järgmistele (* kui on kohaldatavad):
 FIN - täyttää seuraavat vaatimukset (* jos sevellettävissä):
 ELL - είναι σύμφωνα με τις/τους ακόλουθες/-ους (* αν ισχύουν):
 ISL - uppfyllir eftirfarandi (* ef við eiga):
 LAV - atbilst šādām prasībām (* ja piemērojamas):
 LIT - atitinka šias (šiuos) (* jei taikomi):
 MKD - во согласност со следните (* доколку е применливо):
 MON - u skladu sa sljedećim (* ako je primjenjivo):
 NLD - conform is aan de volgende (* indien van toepassing):
 POL - jest zgodny z następującą/następującymi (* jeżeli mają zastosowanie):
 RUM - este conform cu următoarea/următoarele (* dacă se aplică):
 SLO - je skladno z naslednjimi (* če so veljavne/i):
 SLV - je v súlade s nasledujúcimi (* ak sú aplikovateľné):
 SWE - överensstämmer med nedanstående (* i tillämpliga fall):
 TUR - aşağıdakilere uygundur (* ilgilirse):
 HUN - megfelel az alábbi irányelveknek, (*ha alkalmazható):
 RUS - соответствует следующим требованиям (* если применимо):

ENG:directives - FRA:directives - DEU:Richtlinien - ITA:direttive -
 POR:directivas - SPA:directivas - ALB:direktivat - BUL:директиви -
 CES:směrnice - HRV:direktivama - DAN:direktiver - EST:direktiividele -
 FIN:direktiivit - ELL:οδηγίες - ISL:tilskipanir - LAV:direktīvas - LIT:direktyvas -
 MKD:директиви - MON:direktivama - NLD:richtlijnen - POL:dyrektywa -
 RUM:directive - SLO:direktivami - SLV:smernicami - SWE:direktiv -
 TUR:direktifler - HUN:irányelvek - RUS:директивы -

2006/42/EC

ENG-The manufacturer -	FRA-Le fabricant -	DEU-Der Hersteller -	ITA-Il fabbricante -	POR-O fabricante -	SPA-EI fabricante -
ALB-Prodhuesi -	BUL-Производителят -	CES-Výrobce -	HRV-Prodvođač -	DAN-Fabrikanten -	EST-Tooja -
FIN-Valmistaja -	ELL-Ο κατασκευαστής -	ISL-Framleiðandi -	LAV-Ražotājam -	LIT-Gamintojas -	MKD-Производителот -
MON-Prodvođač -	NLD-De fabrikant -	POL-Producent -	RUM-Producătorul -	SLO-Výrobca -	SLV-Proizvajalec -
SWE-Tillverkaren -	TUR-Üretici, -	HUN-A gyártó -	RUS-Изготовитель -		

Snap-on Equipment Srl - Via Provinciale per Carpi, 33 - 42015 Correggio (RE) Italy

ENG - is authorised to compile a technical leaflet in compliance with appendix VII, letter A, of the 2006/42/CE directive.
 FRA - est autorisé à constituer le fascicule technique visé sous l'annexe VII lettre A de la directive 2006/42/CE.
 DEU - ist bevollmächtigt, die technischen Unterlagen zu erstellen (siehe Anhang VII, Buchstabe A der Richtlinie 2006/42/CE).
 ITA - è autorizzato a costituire il fascicolo tecnico di cui all'allegato VII lettera A della direttiva 2006/42/CE.
 POR - está autorizado a compilar o processo técnico, referido no anexo VII alínea A da directiva 2006/42/CE.
 SPA - está autorizado a constituir el fascículo técnico indicado en el anexo VII letra A de la directiva 2006/42/CE.
 ALB - është i autorizuar të realizojë fashikullin teknik sipas dokumentit bashkëngjitur VII germa A e direktivës 2006/42/KE.
 BUL - е упълномощен да състави техническата брошура в съответствие с Приложение VII, „А“, Директива 2006/42/ЕС.
 CES - je oprávněný vypracovat technickou dokumentaci podle přílohy VII části A Směrnice 2006/42/ES.
 HRV - je ovlaštena ustrojiti tehnički svezak kako se vidi u dodatku VII slovo A smjernice 2006/42/CE.
 DAN - er bemyndiget til udarbejdelse af den tekniske dokumentation jf. bilag VII litra A i direktivet 2006/42/EF.
 EST - on volitatud koostama tehnilise toimiku vastavalt direktiivi 2006/42/EÜ VII lisa osale A.
 FIN - on valtuutettu kokoamaan tekninen eritelmä direktiivin 2006/42/EY liitteen VII kohdan A mukaisesti.
 ELL - είναι εξουσιοδοτημένος να παράξει τον τεχνικό φάκελο σύμφωνα με το συννημένο VII γράμμα Α της οδηγίας 2006/42/ΕΚ.
 ISL - hefur heimilt að gera tækniskjalið samkvæmt A-lið VII, viðauka í reglugerð 2006/42/EB.
 LAV - ir pilnvarots sastādīt tehnisko dokumentāciju atbilstoši ES direktīvas 2006/42/EK VII pielikuma A iedaļai.
 LIT - turi yra įgaliotas sudaryti techninę bylą, kurios sudaromo tvarka nurodyta Direktyvos 2006/42/EB VII priedo A dalyje.
 MKD - е овластен да го состави техничкиот прирачник даден во прилог VII писмо А од директивата 2006/42/CE.
 MON - je ovlašteno da sastavi tehničku fasciklu kako se vidi u dodatku VII slovo A direktive 2006/42/CE.
 NLD - is gemachtigd om het technisch dossier samen te stellen waarover in Bijlage VII, afdeling A, van de richtlijn 2006/42/EG.
 POL - jest upoważniony do założenia skoroszytu technicznego, o którym mowa w Załączniku VII litera A dyrektywy 2006/42/UE.
 RUM - este autorizat să întocmească dosarul tehnic prevăzut în anexa VII litera A directiva 2006/42/CE privind echipamentele tehnice.
 SLO - je oprávněný vypracovat technickou dokumentáciu podľa prílohy VII časti A Smernice 2006/42/ES.
 SLV - je pooblaščen za sestavo tehnične mape, kot navedeno v prilogi VII, črka A direktive 2006/42/ES.
 SWE - är behörig att sammanställa medföljande teknisk dokumentation i enlighet med avsnitt A i bilaga VII i direktiv 2006/42/EG.
 TUR - 2006/42/EC Yönetmeliği'nin VII. ekinin A harfinde belirtilen teknik dosyayı hazırlamaya yetkilidir.
 HUN - jogosult a 2006/42/EK irányelv A részének VII. Mellékletében meghatározott, műszaki dokumentáció összeállítására.
 RUS - уполномочен составить технический лист в соответствии с приложением VII, литер А директивы 2006/42/CE.

ITA-Direttore Operativo SPA-Director Operativo POR-Director Operacional ENG-Operations Manager FRA-Directeur Opérationnel
 DEU-Betriebsleiter ALB-Drejtori Operativ BUL-Оперативен директор CES-Výkonný ředitel HRV-Operativni direktor DAN-Driftsleder
 EST-Tegevdirektor FIN-Operatiivinen johtaja ELL-Επιχειρησιακός Διευθυντής ISL-Starfandi framkvæmdarstjóri LAV-Operatīvais direktors
 LIT-Operacijų vadovas MKD-Оперативен директор MON-Operativni direktor NLD-Operatieel directeur POL-Dyrektor Operacyjny
 RUM-Director Operator SLO-Výkonný riaditeľ SLV-Operativni vodja SWE-Driftledare TUR-İşletme Müdürü HUN-Operatív Igazgató
 RUS - Управляющий производством

Francesco Frezza

F. Frezza



Correggio (RE) - ITALY

date:

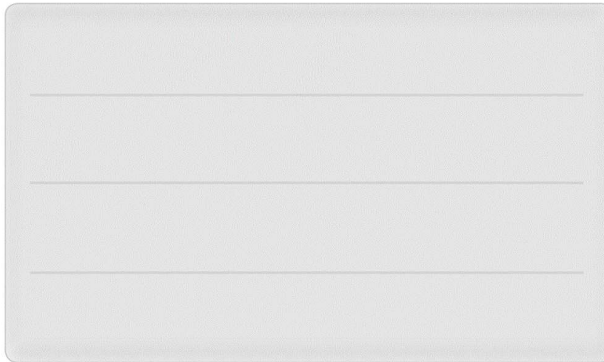
**UK
CA**

UK - DECLARATION OF CONFORMITY



· Snap-on Equipment SrL · Via Provinciale per Carpi, 33 - 42015 Correggio RE - Italy ·
Tel.: +39-(0)522-733480 - Fax: +39-(0)522-733479
<https://www.snapon-totalshopsolutions.com>

takes full responsibility for declaring that the partly completed machinery:



is in conformity with the following regulations:

Supply of Machinery (Safety) Regulation 2008 (*UK Statutory Instruments 2008 No.1597*)

The manufacturer: - Snap-on Equipment SrL - Via Provinciale per Carpi, 33 - 42015 Correggio (RE) Italy

Authorized representative located within the United Kingdom (UK):

Colin Ferra
Snap-on Diagnostics UK
Denney Road, King's Lynn, Norfolk. PE30 4HG
England

Signed for and on behalf of the above named manufacturer:

Francesco Frezza
Operation Manager

SOE_Digital Code: UKCA_SOT PARTLY COMPLETED_23.01_EN_C_EAN20144GZTA

Notice: The information contained in this document is subject to change without notice. **Snap-on Equipment** makes no warranty with regard to present documentation. **Snap-on Equipment** shall not be liable for errors contained herein or for incidental consequential damages in connection with furnishings, performance, or use of this material.

Attention: Les informations figurant dans le présent document peuvent faire l'objet de modifications sans préavis. **Snap-on** ne délivre aucune garantie sur le présent matériel. **Snap-on** décline toute responsabilité des erreurs que ces matériaux de documentation pourraient contenir et en cas de dommages accidentels ou indirects dérivant de leur fourniture, de leur interprétation et de leur utilisation.

Beachten Sie: Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können ohne Vorankündigung geändert werden. **Snap-on** bietet keine Gewährleistung für die vorliegende Dokumentation. **Snap-on** übernimmt keine Haftung für darin enthaltene Fehler bzw. für aus diesen Fehlern entstehende Schäden bezüglich der Ausstattungen, der Leistung bzw. des Gebrauchs dieses Materials.

Avviso: Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso. **Snap-on** non rilascia alcuna garanzia sul presente materiale. **Snap-on** declina qualsiasi responsabilità per eventuali errori ivi contenuti o per danni accidentali o danni indiretti connessi alla fornitura, alle prestazioni o all'uso dei presenti materiali.

Aviso: As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. **Snap-on** não oferecem nenhuma garantia com relação a este material. **Snap-on** não deve ser responsabilizado por erros aqui contidos ou por danos conseqüentes incidentais em relação a mobiliário, desempenho ou uso deste material.

Nota: La información aquí contenida está sujeta a cambios sin aviso. **Snap-on** no ofrece ninguna garantía sobre esta documentación. **Snap-on** no podrá ser considerado responsable por errores contenidos en esta publicación ni por daños consecuenciales incidentales en relación con el equipamiento, rendimiento o uso de este material.

Внимание: Информация, содержащаяся в настоящем документе, может меняться без предварительного уведомления. **Snap-on** не дает никаких гарантий в отношении данного материала. **Snap-on** не несет ответственности за ошибки, допущенные в настоящем руководстве, а также за случайные или косвенные убытки, понесенные в связи с его предоставлением или использованием.

Meddelande: Informationen i detta dokument kan komma att ändras utan föregående meddelande. **Snap-on** utfärdar ingen garanti gällande detta material. **Snap-on** avsåger sig härmed allt ansvar för eventuella fel häri samt för oförutsedda följdskador i samband med leveranser, prestationer eller användning av detta material.

Manufacturing Facilities • Sites de production • Fertigungsanlagen • Sedi produttive • Instalações de fabricação • Instalaciones de fabricación • Производственные помещения • Produktionsanläggningar
Snap-on Equipment SrL · Via Per Carpi 33 - 42015 Correggio RE - Italy
Snap-on Equipment · 309 Exchange Avenue Conway, Arkansas 72032

Technical alterations reserved - Refer to the data plates for effective manufacturing location • Modifications techniques réservées - Consulter les plaques signalétiques pour connaître le lieu de fabrication • Technische Änderungen vorbehalten - Den tatsächlichen Ort der Fertigung entnehmen Sie bitte den Datenschildern • Tutti i diritti riservati - Riferirsi alla targa dati per l'identificazione dello stabilimento produttivo • Alterações técnicas reservadas - Consulte as placas de dados para localização efetiva de fabricação • Modificaciones técnicas reservadas - Consultar las placas de datos para la ubicación efectiva de la fabricación • Возможны технические изменения - Фактическое расположение производства указано на паспортной табличке • Med reservation för tekniska anpassningar - Se märkplåtarna för faktisk tillverkningsort